

Sommario | Contents

Presentazioni		<i>Introductions</i>	
DOTT.SSA AUDREY AZOULAY Direttrice Generale dell'UNESCO	11	DR. AUDREY AZOULAY <i>Director-General of UNESCO</i>	
ON. DARIO FRANCESCHINI Ministro per i beni e le attività culturali e per il turismo	13	HON. DARIO FRANCESCHINI <i>Minister for Cultural Heritage and Activities and Tourism</i>	
GEN. C. A. GIOVANNI NISTRÌ Comandante Generale dell'Arma dei Carabinieri	15	GEN. GIOVANNI NISTRÌ <i>Commander-General of the Carabinieri</i>	
CONVERSAZIONI SULLA TUTELA PER 50 ANNI DI ATTIVITÀ	19	CONVERSATIONS ABOUT HERITAGE PROTECTION AFTER FIFTY YEARS OF HISTORY	
“La forza del contesto” PROF. ANDREA CARANDINI	25	“The power of the context” PROF. ANDREA CARANDINI	
“I Carabinieri sono il nostro scudo e la nostra spada” PROF. ANTONIO PAOLUCCI	35	“The Carabinieri are our shield and our sword” PROF. ANTONIO PAOLUCCI	
“Ricordare ovvero riportare al cuore” CARD. GIANFRANCO RAVASI	41	“Remember, that is, ‘bring back to the heart’” CARD. GIANFRANCO RAVASI	
La cultura chiave infallibile per il futuro AMB. ANTONIO ZANARDI LANDI	53	<i>Culture: Infallible Key to the Future</i> AMB. ANTONIO ZANARDI LANDI	
Il patrimonio culturale come strumento di pace DOTT.SSA IRINA BOKOVA	61	<i>Cultural Heritage as an Instrument of Peace</i> DR. IRINA BOKOVA	
IL COMANDO CARABINIERI TUTELA PATRIMONIO CULTURALE	79	THE CARABINIERI COMMAND FOR THE PROTECTION OF CULTURAL HERITAGE	
Le sedi del Comando Carabinieri Tutela Patrimonio Culturale	81	<i>The seats of the Carabinieri Command for the Protection of Cultural Heritage</i>	
Passato, presente e futuro. Il Comando e le sue attività	97	<i>The Command and its Activities: Past, Present and Future</i>	
La Banca Dati dei beni culturali illecitamente sottratti	107	<i>The Database of stolen cultural artefacts</i>	
Dal primo all'ultimo: cinque decenni di investigazioni e recuperi	113	<i>From the First to the Last: Five Decades of Investigations and Recoveries</i>	
Due cuspidi tardogotiche, una chiesa e il suo museo. Lastra a Signa 1969	115	<i>Two Late-Gothic Pinnacles, a Church and its Museum: Lastra a Signa, 1969</i>	
Recuperi 1969-1978	119	Recoveries 1969-1978	
Recuperi 1979-1988	131	Recoveries 1979-1988	
Recuperi 1989-1998	145	Recoveries 1989-1998	
Recuperi 1999-2008	179	Recoveries 1999-2008	
Recuperi 2009-2019	221	Recoveries 2009-2019	
Operazione Fiori di Maggio. Il <i>Vaso di Fiori</i> di Jan van Huysum e il suo ritorno a Palazzo Pitti	293	<i>Operation May Flowers: Vase of Flowers by Jan van Huysum and its return to Palazzo Pitti</i>	